



Professor P. C. Ching  
Pro-Vice-Chancellor  
Chair Professor of Electronic Engineering  
Director, Shun Hing Institute of Advanced Engineering  
程伯中教授  
副校長  
電子工程學講座教授  
信興高等工程研究所所長

### 致香港中文大學學生會

各位同學：

有關大學廣場因圖書館擴建而受影響一事，引起同學的關注及討論，顯示了大家對大學廣場及烽火台的深厚感情。

中大學生會於十一月二十日發表有關烽火台的聲明，表達了學生會對此事的看法，並向大學提出一些訴求。

校長在十一月十七日於文化廣場會見同學時，已公開表示烽火台在圖書館擴建工程完成後，必將恢復舊觀。其後，他於十一月二十四日致全體師生、校友的信件中，亦清楚說明大學廣場不會有任何改動，並承諾工程完成後，烽火台會絲毫無變。誠然，大學保存烽火台的決心，毋庸置疑。

大學圖書館擴建，是為2012年恢復本科四年制及迎接額外三千名學生作準備的重要項目。大學有責任按時完成此項工程，以免屆時對新舊同學造成影響。校長在十一月十七日會見同學時，已表示大學會公開有關擴建工程的資料。在十一月二十六日，大學代表就擴建大學圖書館工程與中大學生會、四書院學生會及研究生會的代表會面，清楚解釋了擴建工程的背景及詳情，並展示了一些相關資料，其後並將有關資料送交有出席會面的同學領袖。此外，大學亦已經安排了多次公開會面，在今、明兩週與更多師生及校友討論圖書館擴建工程。

為了讓更多同學、教職員及校友知悉擴建工程的詳情及日程，大學現已為圖書館擴建工程及烽火台一事設立特別的網站，將有關資料上載及不時更新，並歡迎所有師生及校友透過網頁提出寶貴意見及建議，網址如下：[www.cuhk.edu.hk/libraryextension](http://www.cuhk.edu.hk/libraryextension)。如 貴會可協助宣傳有關網址，必可讓更多同學參與討論及提出意見。

烽火台是中大理念的象徵，大學一定會把原來的烽火台保留給所有的中大人。大學會繼續研究圖書館擴建的各種施工方案，儘量確保烽火台在施工期間受到的影響能減到最低，所需的時間最短。大學非常歡迎更多師生及校友提出意見及建議，並樂於與你們商討。

香港中文大學副校長  
程伯中

二零零八年十二月二日